



# COMUNE DI **Fiorano** *modenese*

[www.comune.fiorano-modenese.mo.it](http://www.comune.fiorano-modenese.mo.it)

PERIODICO D'INFORMAZIONE A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE



**4-5**  
IL CONSIGLIO  
COMUNALE

**6-7**  
LA GIUNTA  
COMUNALE

**8-9**  
APPUNTAMENTI  
ESTIVI

**13**  
RESTAURI  
AL CASTELLO



NUMERO 3 - ANNO XLVII - LUGLIO 2024 - PER RESI POSTA TARGET CREATIVE, RISPEDIRE A: VISUALGRAF DI CAMPARINI FABIO - VIA LUCIANO TONDELLI, 8 A - 42015 CORREGGIO (RE)

## Attenzione e cura della comunità

# CATTOLICA

A S S I C U R A Z I O N I

**DAL 1896**



# Arcadia

ASSICURAZIONI

di Bonini Giulia, Pinotti Alessandro, Tosi Giovanni



# Gelateria Charly



Via Panaro, 1 - FIORANO MODENESE (MO)

 **0536 - 078734**



*Torte per ogni vostra ricorrenza*

CAKE DESIGN - PASTA DI ZUCCHERO & TANTO ALTRO



PRODUZIONE PROPRIA  
DI GELATI TORTE E SEMIFREDDI





Il Sindaco  
Marco Biagini

# Cura, coesione e impegno per il bene comune

Le priorità del mandato all'insegna della collaborazione e dell'attenzione ai più fragili

**Q**uesto è il primo articolo che scrivo in qualità di Sindaco di Fiorano Modenese e ammetto che in questi primi giorni di attività si accavallano emozioni diverse, sospese tra le tante azioni da impostare per dare vita agli obiettivi indicati in campagna elettorale e la quotidianità di cittadini ed uffici, che non hanno subito battute di arresto.

La campagna elettorale che ci siamo lasciati alle spalle è già archiviata ma occorre fare una prima, importante riflessione sul voto, sull'affluenza, ancora una volta in calo e sul significato civico e civile che ciò porta con sé, perché, lasciate per un attimo da parte le appartenenze ed idee politiche, siamo ora chiamati a garantire una tenuta ed un radicamento istituzionali che devono essere patrimonio comune.

Dovremo tutti lavorare, amministrazione in carica e minoranze, perché in questi cinque anni cresca il senso di fiducia e passione per la cosa pubblica e per la Politica, dal momento che ognuno di noi conserva insieme con il proprio ruolo individuale anche una parte di ruolo pubblico, con uno sguardo particolare e privilegiato verso le giovani generazioni alle quali dobbiamo **conseguire una Fiorano migliore e più coesa, solidale e giusta nei valori e nelle prassi relazionali.**

In una prima lettera che ho inviato a tutti i Dirigenti e dipendenti del Comune, con i quali lavoreremo a

stretto contatto per tutto il mandato, ho chiesto di tenere a mente una importante parola che credo dovrà segnare tutto il nostro pensare ad agire amministrativo: **la cura.**

Dovremo avere cura del nostro comune, delle persone che lo abitano, delle modalità con cui portiamo avanti il nostro operato; tutto ciò costituisce un patrimonio immateriale necessario per tenere insieme la comunità e rinforzarla. Dovremo altresì avere cura del nostro lavoro professionale e del valore che ricopre per l'intera cittadinanza. Cura di essere esempio e testimoni di azioni nette e ragionate, nell'interesse comune.

Ora ci aspetta il compito di tradurre con i prossimi atti e documenti il programma elettorale che abbiamo condiviso con i cittadini e fare del nostro meglio perché venga mantenuto e presidiato con attenzione e dedizione.

Mi auguro con la Giunta appena insediata che questo percorso sia di proficua collaborazione con tutte le forze e attori del territorio, anche in un'ottica di area vasta, all'interno dell'Unione nella quale il nostro Comune è inserito.

La nostra primaria attenzione sarà riservata a coloro che sono più fragili e che hanno meno "voce", poiché una so-

cietà a misura di chi è più debole è una comunità a misura di tutti e allo stesso tempo una società che guarda a tutti, è capace di cogliere anche le fragilità nascoste e più sotterranee.

Buon lavoro a tutti noi.

**Il sindaco Marco Biagini**



# Insediato il Consiglio comunale

Eletti presidente e vicepresidente. Deleghe ai consiglieri comunali

S

i è tenuto giovedì 27 giugno il primo Consiglio Comunale a Fiorano Modenese, in piazza Ciro Menotti, alla presenza di tanti cittadini.

Ha aperto la seduta Mohamed El Kholi in qualità di consigliere più anziano, ossia che ha ottenuto il maggior numero di preferenze alle scorse elezioni, come previsto dalla normativa.

Il Segretario comunale ha dato informazione delle surroghe di tre consiglieri: Monica Lusetti e Elisa Ferrari, nominate assessori, sono state sostituite da Alex Turrini (PD) e Costanzo Gianluca (Impegno Comune) e Roberto Montorsi, che ha comunicato di non accettare la carica, è stato sostituito da Davide Nappa (FI).

Si è quindi proceduto alla designazione del presidente e vice del Consiglio: sono risultati eletti **Morena Silingardi** (PD), come presidente e **Donato Gualmini** (lista Manfredini Sindaco) come vicepresidente.

Dopo i ringraziamenti della neo eletta Presidente del Consiglio, il sindaco Marco Biagini ha prestato giuramento con emozione e tenuto un breve discorso.

Ha iniziato con una "riflessione sull'affluenza, ancora una volta in calo e sul significato civico e civile che ciò porta con sé". Ha quindi sottolineato che



una parola importante del pensare e agire amministrativo sarà 'cura', del comune e delle persone che lo abitano. "Come Amministrazione - ha aggiunto - intenderemo essere presenti e aperti, accoglienti e misurati nei toni, ma netti e chiari nelle scelte che saremo chiamati a prendere, in linea con i principi ed i valori della nostra Costituzione, in osservanza delle norme e con la coesione sociale e la tutela dei diritti come fare etico. Vogliamo un Comune aperto ed accogliente e per questo cercheremo di esserlo in prima persona e come Giunta."

"La nostra primaria attenzione sarà riservata a coloro che sono più fragili e che hanno

meno "voce", poiché una società a misura di chi è più debole è una comunità a misura di tutti e allo stesso tempo una società che guarda a tutti, è capace di cogliere anche le fragilità singole nascoste e più sotterranee."

Il Sindaco ha quindi concluso rivolgendosi alle minoranze: "Nei confronti di chi oggi siede nei banchi delle minoranze intendiamo avere un rispetto non solo di facciata o formale ma teso al vero dialogo, al confronto aperto, che potrà anche essere acceso nel rispetto delle dichiarate differenze, ma mai con toni da 'guerra' o da 'nemico', poiché di conflitti violenti e reali, con le anness-



**Agenzia di Onoranze Funebri**  
**GIBELLINI GIUSEPPE**

cell. **335 809 5324** - [giuseppe.gibellini@alice.it](mailto:giuseppe.gibellini@alice.it)

La Ditta **GIBELLINI GIUSEPPE ONORANZE FUNEBRI**  
OPERANTE DA SEMPRE NEL COMPRESORIO SASSOLESE, PREMesso CHE NON HA ISTITUITO ALCUNA SEDE NEI PRESSI DEL NUOVO OSPEDALE DI SASSUOLO

le Sedi sono a:

**SASSUOLO MO**, Piazza Martiri Partigiani, 78  
**MODENA**, Via Vignolese, 784 - **CASALGRANDE RE**, Via Botte, 10  
**CASTELLARANO RE**, Via Roma, 20/B



**AudiCare**  
STUDIO ACUSTICO  
di Nadia De Vecchio

**SOUND OF SWITZERLAND**

**SOLUZIONI PER L'UDITO**

- CONSULENZA audiometrica
- FORNITURA apparecchi acustici
- ASSISTENZA diverse marche



Via Fiume 27/29 angolo Via Piave 33 | Formigine (MO)  
tel. 333 6898763 | [www.audicare.it](http://www.audicare.it)





se conseguenze, ce ne sono già troppi in giro intorno a noi.”

Infine ha ringraziato tutti coloro che hanno lavorato e lavorano per il bene comune, dai dipendenti comunali, al mondo delle associazioni, le parrocchie, gli enti e i corpi intermedi del territorio, aggiungendo: “un ringraziamento ed un saluto particolare lo vorrei dedicare a Francesco Tosi, maestro anche personale, alla precedente giunta, al precedente consiglio per il senso profondo delle istituzioni e il lavoro costante.”

Nel presentare la Giunta, Marco Biagini ha spiegato come sono state **ripartite le deleghe**: “In un’ottica di partecipazione, collegialità e lavoro di squadra, dando rappresentatività e responsabilità alle liste che hanno sostenuto la mia candidatura, ho inteso conferire deleghe trasversali e multiple, che certamente richiederanno un impegno superiore e aggiuntivo nella prima fase, ma che credo possano rappresentare un valore aggiunto nel medio periodo.” Oltre alle deleghe agli assessori Monica Lusetti (vicesindaco), Luca Busani,

Sergio Romagnoli, Elisa Ferrari, Marilisa Ruini, il Sindaco ha comunicato di avere affidato alcune **deleghe, relative a progetti specifici, ai consiglieri comunali**: Giulia Muià (Pari opportunità e politiche dell’uguaglianza e transizione ecologica), Pier Giorgio Borghi (Cabina di regia con medici di famiglia e pediatri di libera scelta, Francesco Cigarini (Tutor di comunità) e Francesco Ciccia Romito (Decoro, sicurezza dei quartieri e delle frazioni).

Il Consiglio ha quindi eletto i membri effettivi (Borghi e Ciccia Romito per la maggioranza, Barbolini per la minoranza) e supplenti (El Kholti e Cigarini per la maggioranza, Giglioli per la minoranza) della **Commissione elettorale** e nominato la **Commissione comunale per formazione elenchi giudici popolari** (Costanzo per la maggioranza e Nappa per la minoranza).

Infine maggioranza e minoranza hanno eletto le loro rappresentanze in seno al consiglio dell’Unione dei Comuni del Distretto Ceramico. Saranno **consiglieri dell’Unione**: Alex Turrini e Giulia Muià per la maggioranza e Mario Giovanni Casali, designato dalla minoranza.

Il Consiglio comunale di Fiorano Modenese si riunisce per deliberare sulle principali decisioni che riguardano la vita della comunità.

Le sedute vengono trasmesse in diretta streaming e/o videoregistrate. E’ possibile rivedere in qualsiasi momento una delle sedute e seguire tutto il dibattito, collegandosi al canale You Tube del Comune di Fiorano Modenese.

Le convocazioni delle sedute del Consiglio, delle Commissioni, le interrogazioni, mozioni ODG presentati sono visibili nella sezione ‘Amministrazione trasparente’ del sito del Comune ([www.fiorano.it](http://www.fiorano.it)), selezionando la voce ‘Provvedimenti’ – ‘Provvedimenti organi indirizzo politico’.

scansiona il QR code  
per accedere alla sezione



Da sinistra a destra

In piedi: Francesco Cigarini, Gianluca Costanzo, Francesco Ciccia Romito, Davide Muradore, Giulia Muià, Alex Turrini, Gabriele Arcuri, Pier Giorgio Borghi, Giovanna Gilioli, Davide Nappa, Mario Giovanni Casali, Matteo Barbolini, Giuseppe Manfredini, Donato Gualmini

Seduti: Morena Silingardi, Monica Lusetti (assessore), Marco Biagini (sindaco), Mohamed El Kholti, Anna Maria Motolese (segretario comunale), Marilisa Ruini (assessore), Luca Busani (assessore), Sergio Romagnoli (assessore)



**Quattroruote**  
WWW.APOSTO.IT

# AUTOFFICINA QUATTORRUOTE<sup>SAS</sup>



**a posto**  
I PROFESSIONISTI DELL'AUTO

di DE SIMONE ANDREA & C.

**SERVIZI OFFERTI:**

- TAGLIANDO
- GOMMISTA
- MECCATRONICO
- RICARICA CLIMA
- SERVIZIO REVISIONI
- CARROATTREZZI



📍 Via Monte Cimone, 8 41042 • Fiorano Modenese (Mo)

☎ **0536.920610**

✉ [officinaquattroruote@alice.it](mailto:officinaquattroruote@alice.it)

# La nuova Giunta di Fiorano Modenese

Monica Lusetti, Luca Busani, Sergio Romagnoli, Elisa Ferrari, Marilisa Ruini

**L**a nuova Giunta scelta dal sindaco di Fiorano Modenese, Marco Biagini è composta da cinque assessori: due uomini e tre donne.

Due sono gli assessori riconfermati, in continuità con lo scorso mandato: Monica Lusetti, che ricoprirà anche il ruolo di vicesindaco, e Luca Busani.

Tre i nuovi inserimenti: Elisa Ferrari, Marilisa Ruini e Sergio Romagnoli.

li che portano nella Giunta importanti competenze professionali.

Una squadra con età media intorno ai 44 anni, mix di esperienza e novità, che vede rappresentate le tre liste civiche che hanno sostenuto la candidatura a sindaco di Marco Biagini alle scorse elezioni.

Le parole d'ordine per i prossimi cinque anni di lavoro insieme saranno **collegialità** e il prendersi cura dei cittadini, del territorio, della comunità.

Il sindaco **Marco Biagini** ha riservato per sé le **deleghe in personale, politiche abitative, bilancio e urbanistica**.



**Sergio Romagnoli**

62 anni, capolista di "Noi ci siamo", direttore del Mercato Albinelli di Modena e presidente del Comitato organizzatore di eventi "Fiorano in Festa", attivo dal 2003. Per 43 anni ha lavorato in Lapam e per quasi vent'anni è stato direttore della sezione fioranese.

**Deleghe a attività produttive, commercio, eventi, sicurezza urbana e Polizia Locale, cura del territorio e manutenzioni.**



**Monica Lusetti**

34 anni, ex assessore nel secondo mandato Tosi e candidata consigliere nelle liste PD. Laureata in Lettere e Filosofia, corso Civiltà e lingue straniere moderne, ha lavorato per più di sei anni come impiegata e ricoperto gli incarichi istituzionali di consigliere comunale, presidente del Consiglio comunale e assessore.

**Vicesindaco con deleghe a famiglie e conciliazione, scuola ed edilizia scolastica, comunicazione, protezione civile, vicinanza e cura del cittadino, ricerca fondi.**



**Luca Busani**

46 anni, candidato consigliere nella lista "Attiva Fiorano", esperto in campo ludico e informatico. Ha collaborato come educatore nei laboratori di STEAM Education del FabLab Junior di Casa Corsini e come coordinatore di progetti di qualificazione scolastica del CSV Terre Estensi, già assessore nel secondo mandato Tosi.

**Deleghe a ambiente e parchi, mobilità, Agenda 2030 e educazione delle nuove generazioni, sport e impianti, sani stili di vita, digitalizzazione.**



**Elisa Ferrari**

candidata al consiglio comunale con la lista "Impegno comune", 39 anni, infermiera specializzata in gestione delle cronicità e persone affette da demenza. Laureata in Scienze infermieristiche, ha conseguito tre master universitari, l'ultimo dei quali su "Infermiere di famiglia e comunità".

**Deleghe a servizi sociali, servizi sanitari, politiche per l'inclusione, lavoro e formazione, nuovi cittadini.**





#### **Marilisa Ruini**

45 anni, laureata in Psicologia del Lavoro e organizzazioni e specializzata in Psicoterapia. Ha collaborato con il settore Politiche Giovanili del Comune di Modena in progetti di promozione della partecipazione e protagonismo giovanile. È stata coordinatrice dei Servizi Sociali e Sanitari per la Comunità Montana del Frignano occupandosi di politiche sociali e di programmazione socio-sanitaria. Dal 2007 lavora sul Distretto di Sassuolo per il Centro Servizi per Volontariato "Terre Estensi" e si occupa di terzo settore, animazione territoriale, sviluppo di comunità e progettazione sociale.

**Deleghe a cultura, politiche per le giovani generazioni, associazionismo e terzo settore, Europa e turismo.**

# Centro della legalità dedicato al luogotenente Lorenzo Mosto

**M**ercoledì 5 giugno si è svolta la cerimonia di intitolazione del "Centro della legalità" di Fiorano Modenese, al luogotenente Lorenzo Mosto, per molti anni comandante della locale stazione dei Carabinieri di Fiorano Modenese, scomparso due anni fa a seguito di un incidente stradale.

Alla cerimonia di intitolazione sono intervenuti Francesco Tosi, alla sua ultima uscita istituzionale come sindaco, il Comandante provinciale dei Carabinieri, Antonio Caterino, e la signora Lidia Perri Mosto, moglie del Luogotenente, insieme ai familiari.

Il Comandante Mosto era molto stimato dai cittadini fioranesi per la sua autorevolezza coniugata con una grande umanità.

Il "Centro della legalità Lgt. Lorenzo Mosto" si trova in via del Commercio 19 a Spezzano, e comprende alcuni beni immobili confiscati alla criminalità organizzata, assegnati in via definitiva al Comune di



Fiorano Modenese.

Si tratta di due appartamenti e un capannone che saranno utilizzati per progetti sociali distrettuali: come alloggi di emergenza per accogliere persone in situazioni di bisogno estremo ("Housing first") e per la sede definitiva dell'hub logistico alimentare "Arnia - la Dispensa del distretto".

Il Centro della legalità rientra nel progetto GAL (GenerAzione Legale), promosso dall'Unione dei Comuni del Distretti ceramico e sostenuto dalla Regione.



**FIORANO MODENESE**

Piazza Falcone e Borsellino, 30/31

**Tel. 0536 921190**



# Una lunga e divertente

Il programma potrebbe subire variazioni, per il calendario aggiornato consulta il sito [www.fiorano.it](http://www.fiorano.it).



## LUNEDÌ 15 LUGLIO

Ore 21.30



Castello di Spezzano

### CINEMA SOTTO LE STELLE "Sei fratelli"

Ingresso: 3,5 €  
Quelli del '29



## MARTEDÌ 16 LUGLIO

Ore 20.45

Giardino del BLA

### CORTI-LETO

Lecture sotto le stelle per bambini 4 - 7 anni  
Gratuito - portare un telo per sedersi  
Librarsi e Gruppo Babele



Ore 21.00

Castello di Spezzano

### NOTE DI NOTTE

Flexus cantano Lucio Dalla

Ingresso libero e gratuito  
Ass. culturale Caotica



## MERCOLEDÌ 17 LUGLIO

ore 21.00

Villa Pace

### INCANTI DI STELLE

"Storie appese a un filo"

Teatro di marionette a filo per bambini  
Ingresso libero e gratuito  
Portare un telo per sedersi  
Compagnia Allincirco



## GIOVEDÌ 18 LUGLIO

Ore 21.30

Castello di Spezzano



### CINEMA SOTTO LE STELLE "Cattiverie a domicilio"

Ingresso: 3,5 €  
Quelli del '29



## DAL 19 AL 21 LUGLIO

Sera e pranzo della domenica  
Piazza Ciro Menotti

### STREET FOOD GRECO

con cibi, bevande, ambientazioni e intrattenimenti musicali che ci portano in Grecia e alla sua antica civiltà  
Sempre Maggio Fioranese  
Comitato Fiorano in Festa



## LUNEDÌ 22 LUGLIO

Ore 21.30

Castello di Spezzano



### CINEMA SOTTO LE STELLE "Gloria"

Ingresso: 3,5 €  
Quelli del '29



## MARTEDÌ 23 LUGLIO

ore 21.00

Castello di Spezzano

### NOTE DI NOTTE

Ellen River and her band "Americana Music"

Ingresso libero e gratuito  
Comitato Fiorano in Festa



## GIOVEDÌ 25 LUGLIO

Ore 21.30

Castello di Spezzano



### CINEMA SOTTO LE STELLE "Inside Out"

Ingresso: 6,5€ intero; 5€ ridotto  
Quelli del '29



## DOMENICA 28 LUGLIO

Dalle ore 16.30 alle ore 22.00

Villa Pace

### ARIA APERTA FESTIVAL

Teatro per famiglie e bambini  
Laboratorio di teatro per bambini  
Ingresso libero e gratuito  
Quinta Parete

Dalle 16:30 alle 17:30

### LABORATORIO TEATRALE PER BAMBINI DAI 6 AI 10 ANNI A CURA DI QUINTA PARETE.

Accesso GRATUITO fino ad esaurimento posti.  
Prenotazione consigliata.

ore 17:30 - I REPLICA

### HUMANA FORESTA

> Spettacolo per massimo 30 spettatori a replica  
Compagnia Teatrale Petra e Scarlattine Teatro  
- Campsirago Residenze

ore 18:30

### 4 PASSI NEL BAULE - DEBUTTO

Compagnia Enrico Lombardi/Quinta Parete

ore 19:30 - II REPLICA

### HUMANA FORESTA

> Spettacolo per massimo 30 spettatori a replica

ore 21:00

### L'ORSETTO GIOELE

Compagnia Fratelli di Taglia



## MARTEDÌ 30 LUGLIO

Ore 21.00

Castello di Spezzano

### NOTE DI NOTTE

Ichó Acoustic experience

Ingresso libero e gratuito  
Quelli del '29



## DAL 13 AL 16 AGOSTO

Spezzano

### FIERA DI SAN ROCCO

L'antica fiera con le sue bancarelle, le esposizioni, i punti di ristoro e tanti eventi e spettacoli per le vie del centro di Spezzano  
Ass. Fiera di san Rocco, Ass. Leongatto



## GIOVEDÌ 15 AGOSTO

10.30 - 23.00

Castello di Spezzano

### APERTURA STRAORDINARIA

Ingresso libero e gratuito

Ore 21.00

Castello di Spezzano



### CONCERTO DI FERRAGOSTO

La serva padrona di

Giovanni Paisiello

Opera buffa. Orchestra Ensemble Nino Rota, Anna Capiluppi soprano, Claudio Lacava baritono, Alessandro Garuti mimo, Silvia Felisetti mimo e regia. Direttore Adriano Taccini, trascrizione e adattamento Mirco Bondi. Ingresso libero e gratuito  
Ass. Amici della Musica Nino Rota

## LUNEDÌ 2 SETTEMBRE

10.30 - 23.00

Casa Corsini



### FONOTECA IN MARMELLATA

Jam session

Ascolto di brani con possibilità di partecipare alle jam session  
Ingresso libero e gratuito



## DOMENICA 8 SETTEMBRE

Santuario di Fiorano

### FESTA DELLA BEATA VERGINE DEL CASTELLO

## LUNEDÌ 16 SETTEMBRE

ore 21.00

Casa Corsini



### FONOTECA IN MARMELLATA

Palea

Ascolto di brani con possibilità di partecipare alle jam session  
Ingresso libero e gratuito



## LUNEDÌ 7 OTTOBRE

ore 21.00

Casa Corsini

### FONOTECA IN MARMELLATA

Jam session

Ingresso libero e gratuito



## LUNEDÌ 21 OTTOBRE

ore 21.00

Casa Corsini

### FONOTECA IN MARMELLATA

Armony

Ascolto di brani con possibilità di partecipare alle jam session  
Ingresso libero e gratuito



# estate a Fiorano Modenese

## Riserva d'estate

Tutte le attività sono gratuite (salvo dove indicato diversamente), con prenotazione tramite form online sul sito del Comune (sezione eventi), sul sito Fiorano Turismo, sulla pagina fb della Riserva.

Per informazioni: [salse.nirano@fiorano.it](mailto:salse.nirano@fiorano.it) - 0522 343238 - 342 8677118



**Venerdì 19 luglio**  
**ore 21:00 - Parcheggio del Pioppo**  
**SCOPRENDO I PIPISTRELLI**

**Dai 5 anni**

Con un'esperta scopriremo abitudini e utilità dei pipistrelli e sfatteremo i miti e le leggende negative legati al loro mondo. Passeggiata sotto le stelle con il bat detector, che ci permetterà di ascoltare i "suoni" che usano queste affascinanti creature per orientarsi e cacciare nel buio.

*Ente Parchi Emilia Centrale*

**CHE ANIMALE È?**



**Sabato 20 luglio**  
**ore 17:30 Ca' Tassi**  
**ITINERARIO DEI PERCHÉ**

**Dai 5 anni**

Quante sono le domande di bambine e bambini sugli animali a cui nemmeno i genitori sanno rispondere! A queste domande aiuteranno a trovare risposta gli esperti del Centro di Recupero Fauna Selvatica Il Pettiroso.



**Domenica 28 luglio**  
**ore 16:00 - Ca' Rossa**  
**CI VUOLE UN FIORE**

**5-11 anni costo 6 €**

Laboratorio scientifico e creativo

Scopriamo l'importanza dei fiori in ambiente urbano e costruiamo insieme le nostre bombe di semi da lanciare a fine estate vicino alle nostre case per favorire l'importante biodiversità urbana.

*Costo: 6 € a partecipante*



**Sabato 3 agosto**  
**ore 20:30 - Ca' Tassi**  
**LA NOTTE DEGLI ALLOCCHI**

**Dai 5 anni**

Tendiamo le orecchie e ascoltiamo la voce dei rapaci notturni, utili e misteriosi abitanti della notte, specie sfuggenti e raramente osservabili. Dopo un momento introduttivo sulle abitudini degli allocchi e di altri rapaci delle nostre zone, si procede alla liberazione degli esemplari salvati e curati dai volontari del Centro di Recupero Fauna Selvatica Il Pettiroso.



**Domenica 4 agosto**  
**ore 16:30 - Ca' Rossa**  
**VISITA GUIDATA GRATUITA**

**Dai 3 anni**

Una Guida Ambientale Escursionista porterà alla scoperta dei vulcani di fango, tra biodiversità, storia, cultura e tradizioni del territorio.



**Sabato 10 agosto**  
**ore 21:00 - Ca' Tassi**  
**PARCHI E RISERVE**

**Dagli 8 anni**

Riconosciamo i pianeti, le stelle delle costellazioni estive, i miti del cielo e, con un po' di fortuna, vedremo le prime stelle cadenti. Saremo aiutati da esperte guide di Ente Parchi Emilia Centrale, che metteranno a disposizione un telescopio per l'osservazione del cielo.

*Equipaggiamento consigliato: felpa calda, torcia e stuoia*

## ORARI ESTIVI SERVIZI NUOVO SPORTELLO DEL CITTADINO VIA VITTORIO VENETO, 23

### Ufficio Relazioni con il Pubblico (URP)

**dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle ore 13.00;**  
**lunedì e giovedì anche dalle ore 14.00 alle ore 17.30**  
Tel: 0536.833239  
mail: [info@fiorano.it](mailto:info@fiorano.it)

### Sportello Federconsumatori

**lunedì pomeriggio dalle 14.30 alle 17.30**  
Tel: 0536.833239

### Ufficio Anagrafe - Servizi Demografici

**luglio - agosto (dal 06/07/24 al 07/09/2024 compresi come da decreto Sind. n. 2 del 27/02/2024)**  
**dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle ore 12.30;**  
**giovedì anche dalle ore 14.00 alle ore 17.00;**  
**sabato chiuso (solo reperibilità per le dichiarazioni di morte e relative autorizzazioni) In ufficio oppure chiamare il 334-3477589**  
Tel: 0536.833223 (lun.-ven. 11.30-12.30 e giovedì pom. 15.00-16.00)  
mail: [anagrafe@fiorano.it](mailto:anagrafe@fiorano.it)

### Servizi Cimiteriali

**dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle ore 12.30;**  
**lunedì e giovedì anche dalle ore 14.00 alle ore 17.00.**  
**Il sabato reperibilità telefonica dalle 8.30 alle 12.30 al numero 329.3191683**  
Tel: 0536.833489  
mail: [cimiteri@comune.fiorano-modenese.mo.it](mailto:cimiteri@comune.fiorano-modenese.mo.it)

### Messo Notificatore

**lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 9.00 alle ore 13.00;**  
**il lunedì anche dalle ore 15.00 alle ore 17.30**  
Tel: 0536.833228  
mail: [messi@comune.fiorano-modenese.mo.it](mailto:messi@comune.fiorano-modenese.mo.it)

### Ufficio Tari (ICA tributi)

**Dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle ore 12.30;**  
**lunedì e giovedì anche dalle ore 14.00 alle ore 17.00**  
Tel: 0536.833269  
mail: [tari.fioranomodenese@icatributi.it](mailto:tari.fioranomodenese@icatributi.it)

# Restauro ala est del Castello di Spezzano

Sono previsti importanti interventi di risanamento conservativo. Castello e Museo della ceramica restano comunque accessibili e visitabili

**S**ono cominciati i lavori per il restauro e risanamento conservativo dell'ala est del castello di Spezzano, di proprietà del Comune di Fiorano Modenese. Si tratta

del cantiere più importante avviato negli ultimi 15 anni.

L'intervento prevede il consolidamento strutturale e restauro delle volte delle **quattro sale al pianoterra del Castello**, il rifacimento dei pavimenti al piano superiore della stessa ala, l'implementazione di impianti e l'**efficientamento energetico**, per ridurre i costi di gestione e manutenzione del bene nel tempo. Alcune stanze del Museo della Ceramica sono state chiuse, **ma le collezioni restano comunque** visitabili liberamente, così come la mostra "Le piastrelle da piccole: 1889-1939: i primi cinquant'anni del Distretto". Il Castello resta aperto per visite libere o guidate e anche per le attività didattiche con le scuole.

Il restauro dei **due locali dell'ex stalla del Castello**, mai oggetto di intervento fino ad oggi, insieme all'inserimento della climatizzazione estiva e invernale, consentirà di realizzare **spazi per meeting ed esposizioni temporanee e un laboratorio di artigianato esperienziale e di ceramica**. Verranno anche rifatti e ammodernati i bagni sia al pianoterra, sia al primo piano, a disposizio-

ne per il Museo della Ceramica, per renderli maggiormente accessibili anche ai disabili. Si interverrà poi con il **restauro della scalinata del parco storico**, ora in cemento, con materiali tipici della tradizione locale quali pietra naturale e laterizio. Verranno consolidate le **murature di contenimento esterno del giardino pensile**.

Saranno effettuati anche altri interventi architettonici complementari come il **restauro conservativo della cappella privata** e dell'altare con paliotto in scagliola, il restauro dei **serramenti storici di grande pregio** in legno, al pianoterra dell'ala est. Verrà inoltre realizzata una **nuova bussola di vetro nell'accesso alla reception** del Museo del-

la ceramica, per **migliorare l'accessibilità** a persone con disabilità. Infine verrà ripristinato uno spazio destinato a "deposito temporaneo" della Soprintendenza Archeologica, sempre al pianoterra.

Il **costo complessivo** degli interventi è di circa **1.750.000 euro**; il primo stralcio, in corso di realizzazione, è di euro 1.195.000, di cui circa 850.000 euro per lavori e sicurezza.

La spesa è finanziata per 665.000 euro con fondi PNRR, per 500.000 da Fondazione di Modena e, per il restante importo, tramite il reperimento di mecenati di "Art bonus".

Il cantiere durerà circa 10 mesi, fino a marzo 2025, salvo imprevisti.



Ritaglia questo Coupon e presentati al punto vendita della Cantina Formigine Pedemontana per usufruire degli sconti sui nostri prodotti selezionati



COUPON VALIDO FINO A DICEMBRE 2024 . PRESSO IL PUNTO VENDITA

## /Pregevolezza di Vini Superiori



L'attenzione e la gratitudine verso tutti Voi, è una caratteristica che ci contraddistingue!

# 20% di Sconto

NON CUMULABILE

Consegnando questo **COUPON** presso il nostro **Punto Vendita**, avrai diritto ad uno sconto sui nostri **Prodotti Selezionati**.



Via Radici in Piano, 228 - 41043 - Corlo di Formigine (MO)  
tel. +39 059 558122 / fax +39 059 552576  
mail: info@lambruscocodoc.it - www.lambruscocodoc.it



# Centri estivi: 1.000 bambini coinvolti

**Q**uest'anno sono più di 400 i bambini e i ragazzi coinvolti nei centri estivi comunali che si tengono presso la scuola primaria Luisa

Guidotti e presso la scuola dell'infanzia Il Castello. Per il centro estivo 0-3 anni sono aperte entrambe le strutture comunali, La Tana del Tasso di Fiorano e La Collina dello Scoiattolo di Spezzano.

Grazie alla presenza di diverse proposte, tra cui il centro estivo Formula Estate Junior, le attività dei centri ricreativi estivi sul territorio fioranese arrivano così a coinvolgere circa un migliaio di bambini e ragazzi in questi mesi.

E per il nuovo anno educativo, i **nidi d'infanzia** potranno arrivare ad **accogliere fino a 134 bambini** nel corso del 2024-2025, grazie all'adesione del Comune alla misura della Regione Emilia-Romagna per l'ampliamento dell'offerta di posti nido.

## SCUOLA PRIMARIA

## NUOVA MODALITÀ PRENOTAZIONE DEI PASTI

**A PARTIRE DALL' A.S. 2024/2025**



**Scaricare** l'applicazione "eCivis" sul proprio dispositivo IOS o ANDROID o collegarsi al sito:  
<https://comune.ecivis.it/>



**Aprire** l'app "eCivis" e selezionare il Comune di Fiorano Modenese tramite la finestra "Seleziona comune".



**Accedere** con le proprie credenziali SPID, CIE.



**Andare** alla sezione "Prenotazioni" e disdire il pasto quando necessario.



L'accesso all'area riservata è esclusivo del genitore intestatario dell'avviso di pagamento. Tuttavia si può **delegare l'altro genitore** per la disdetta del pasto tramite l'apposita funzionalità.



**Servizio Istruzione**  
Villa Pace - via Marconi 106  
Fiorano Modenese  
Tel: 0536 833407 / 0536 833420  
[scuola@fiorano.it](mailto:scuola@fiorano.it)



**ATTENZIONE:** Una volta iscritti al servizio mensa tutti i pasti sono automaticamente prenotati.



**Disdire** la prenotazione del pasto **esclusivamente nei giorni in cui non si desidera usufruire del servizio**, fino a 7 giorni prima o entro le 9.15 del giorno stesso.



Nel caso l'assenza dell'alunno/a non venga inserita a sistema (entro le 9.15 dello stesso giorno), il pasto dovrà essere pagato anche se non consumato.

**SCARICA LA GUIDA**

**eCivis**



## Continua la mostra "Le piastrelle da piccole"

In questi mesi è stato forte l'interesse per **"Le piastrelle da piccole. 1889-1939: i primi cinquant'anni del Distretto"**, la mostra che, al Museo della ceramica di Fiorano Modenese, racconta gli albori della ceramica industriale. L'esposizione, proposta al Castello di Spezzano, ha ospitato infatti nelle sue prime settimane di apertura oltre **mille visitatori**, contando su un pubblico di fioranesi ma non solo: appassionati, ricercatori, insegnanti, esperti del settore e cittadini hanno apprezzato l'esposizione nata per raccontare un interessante periodo della storia produttiva locale.

Rare e particolarissime piastrelle industriali a testimonianza degli albori dell'industria ceramica, un focus sulle prime aziende, sulle vicende

produttive e personali dei pionieri e delle famiglie che hanno fatto la ceramica: tutto questo è **visitabile ad ingresso libero e gratuito, fino a domenica 25 maggio 2025**; la mostra è aperta il sabato e la domenica dalle ore 15 alle ore 19, dal 20. Ogni ultima domenica del mese alle ore 17 è prevista una visita guidata gratuita a castello e mostra.

Su prenotazione sono sempre possibili visite guidate per gruppi e scuole. Per info: [castellospezzano@gmail.com](mailto:castellospezzano@gmail.com).

La mostra **"Le piastrelle da piccole. 1889-1939: i primi cinquant'anni del Distretto"** è proposta da: **Comune di Fiorano Modenese e Museo della Ceramica**, in collaborazione con **Confindustria Ceramica, Acimac, Società Ceramica Italiana** ed il sostegno di **Ceramiche Marca Corona**, con il contributo di **Marazzi Group** per la ricerca scientifica.



# Tante occasioni per stare insieme

**L'**estate fioranese comincia, come tradizione, con il **Sempre Maggio Fioranese** e offre tante occasioni per uscire di casa e divertirsi, anticipata quest'anno da incontri ed esposizioni dedicate ai motori della **Italian Motor Week**.

Da maggio a settembre un ricco calendario di eventi culturali, artistici, musicali, per lo più ad ingresso gratuito, frutto di uno sforzo corale dell'amministrazione e delle diverse associazioni,



Italian Motor Week

permette di offrire proposte differenti e anche dislocare gli eventi in luoghi diversi del territorio, per farne punti di incontro della comunità.

A maggio con i colorati truck dello **street food di cucina romana**, il mercato della Versilia, passando per gli incontri con **Angela Staude Terziani**, **Ameya Gabriella Canovi**, **Gianluca Telese**, alla mostra fotografica "**Fioranesi brava gente**", allo spettacolo di danza Alquimia, dai concerti musicali di **Le Orme**, **Disco Club Paradiso**, **3G Project**, per finire il mese con la 55° puntata di "**Andam A Vegg**", a cui si aggiungono le iniziative musicali



Mostra fotografica Fioranesi, brava gente



Alquimia show

**ELODÌ**  
CURVY  
-46-60-  
f i  
ABBIGLIAMENTO DONNA

Via Giuseppe Mazzini, 54 - **Scandiano (RE)**  
Tel. 0522.1712979

Viale della Vittoria, 97/99 - **Fiorano Modenese (MO)**  
Tel. 0536.400255

Via del Quaresimo, 2/H - **Codemondo (RE)**  
Tel. 0522.1722894



**AudiCare**  
STUDIO ACUSTICO  
di Nadia De Vecchio

SOUND  
OF SWITZERLAND

**SOLUZIONI PER L'UDITO**

- CONSULENZA audiometrica
- FORNITURA apparecchi acustici
- ASSISTENZA diverse marche



Via Fiume 27/29 angolo Via Piave 33 | Formigine (MO)  
tel. 333 6898763 | [www.audicare.it](http://www.audicare.it)





# e divertirsi

del Circolo Nuraghe.

Anche a giugno tante proposte, a partire da **Open air disco** con i giovani talenti e il Dj Pippo Palmieri di Radio 105; i concerti di **Cisco**, **Aphasia** (Europe Tribute Band), **Cricca**, **Inserimenti Causali**, quello della **banda Flos Frugi** e gli spettacoli di danza con le scuole Dancing Time del G.S. Libertas, l'Aps Abracadam e Team Enjoy, senza dimenticare il **Quarantena1 Festival** con tanta musica dal



Suite



concerto Cricca

vivo, tra cui **Bugo** e i **Bud Spencer Blues Explosion**. Infine le **partite dell'Italia su maxi schermo** durante gli Europei di calcio e lo **spettacolo comico** di Franco Neri.

A luglio e agosto il divertimento continua con la musica delle serate di **Note di Notte** nella corte del Castello di Spezzano che termina con il tradizionale **concerto di Ferragosto**, la **Notte sul Colle** al Santuario con la tradizione della costiera amalfitana, la rassegna di **Cinema sotto le stelle**, il lunedì e giovedì al Castello e gli spettacoli per famiglie di **Incanti di Stelle** e **Aria Aperta Teatro Festival**. E infine lo **street food greco**.



banda Flos Frugi

[segue a pag. 14](#)



**RIO'**

CANTINA SOCIALE DI SAN MARTINO IN RIO S.C.A. - T. 0522 698117  
www.cantinasanmartinoinrio.it - shop@cantinasanmartino.it





Stelle danzanti

## COMUNE DI **Fiorano** modenese

Comune di Fiorano Modenese  
anno XLVII - n. 3 - **Luglio 2024**

**Periodico di informazione  
del Comune di Fiorano Modenese**

Aut. Trib. di Modena n. 599 del 5.4.1977

Chiuso in redazione il 10/7/2024

**Direttore Responsabile:**  
Solange Baraldi

**In redazione:**  
Solange Baraldi

**Immagini:**  
Archivio comunale,  
associazione culturale Framestorming  
Carlo Rondinone, Angelo Costi,  
Pedro, Kevin Lupo.

**Realizzazione grafica,  
stampa, distribuzione e  
raccolta pubblicitaria:**  
Visualgraf - Correggio (RE)  
t. 0522 565256  
info@visualgraf.it

Copie: 7.300

Diffusione gratuita

*Tutti i diritti riservati.  
È vietata la riproduzione,  
anche parziale.  
I trasgressori verranno  
perseguiti a norma  
di legge.*



Quarantenna 1



**ODV**  
dal 1995

## Associazione Volontariato Pubblica Assistenza Fioranese

### LE NOSTRE PRINCIPALI ATTIVITA'

- Servizio di Emergenza-Urgenza in convenzione con l'Ausl di Modena
- Servizi Socio-Assistenziali in convenzione con il Comune di Fiorano Modenese
- Trasporto di emoderivati in convenzione con l'Ausl di Modena
- Servizi rivolti ai cittadini verso i principali poli ospedalieri del territorio
- Servizio di Assistenza Sanitaria a manifestazioni, eventi e gare sportive
- Servizio di attività Interospedaliere in convenzione con l'Ausl di Modena
- Promozione di eventi e manifestazioni rivolte alla Cittadinanza

**DIVENTA UN VOLONTARIO AVF**  
**AIUTACI AD AIUTARE**

Richiedi informazioni, vieni a trovarci presso la nostra Sede Sociale,  
in **VIA CAMEAZZO n°6 a FIORANO MODENESE**  
oppure scrivici all'indirizzo [amministrazione@avfiorano.it](mailto:amministrazione@avfiorano.it)



**DONA IL 5 x 1000 Codice Fiscale 93015330363**





UN MONDO  
*da Vivere*

[www.dadolegno.it](http://www.dadolegno.it)

project-visuals.it

## CHI SIAMO

Le nostre strutture in legno, alluminio, resina sono realizzate interamente con cura artigianale e materiali di qualità. Ci impegniamo ad offrirti soluzioni non solo belle da vedere, ma anche solide, sicure e durature, attraverso la supervisione costante dei nostri esperti dalla fase di progettazione fino all'installazione.

### Show room

#### CARPI

Via delle Nazioni Unite, 2  
41012 Carpi (MO)

#### RUBIERA

Via Marzabotto, 2  
42048 Rubiera (RE)

#### ROTEGLIA

Via Radici in Monte  
42014 Roteglia (RE)

### Sede principale

#### SCANDIANO

Via Mazzalasino, 30/A  
42019 Iano di Scandiano (RE)

sabato 14 settembre  
inaugurazione  
e visita del nuovo  
show room **Roteglia**



**0522 342018**





EXÉ RESTAURANT

*Alta cucina tradizionale dal 1985*

MICHELIN  
2024

Vi propone

*Pranzo d'affari "due piatti e via!"*

Dal lunedì al venerdì a mezzogiorno

30 €

Due piatti a scelta  
acqua, caffè e coperto



Per informazioni e prenotazioni

0536 030013 | [info@exerestaurant.com](mailto:info@exerestaurant.com) | [exerestaurant.com](http://exerestaurant.com)